

<<国外藏学研究译文集(第十七辑)>>

图书基本信息

书名：<<国外藏学研究译文集(第十七辑)>>

13位ISBN编号：9787223015707

10位ISBN编号：7223015705

出版时间：2003-8

出版时间：西藏人民出版社

作者：《国外藏学研究译文集》编写组 编

页数：343

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

前言

细心的读者不难看出，我们所珍爱的《国外藏学研究译文集》最近这几期已经有所不同：首先，乍一看我们会发现装帧设计已经比过去漂亮多了，开本也大了一些，印刷错误也减少了，真是令人欣慰，这都要感谢广大译者和读者的关心，特别是西藏人民出版社有关编校人员的辛勤劳动。

没有大家的努力，我们编译文集时将会一筹莫展。

在此，谨向各位读者和学术界的朋友们表示感谢！

本辑收有一些重要的作品的翻译：历史方面，陆水林先生的“《小西藏史》节译”译自巴基斯坦毛尔维·赫希默杜拉。

汗著的《查谟史》第四部分第一章，此文是迄今为止有关巴尔蒂斯坦地区（小西藏）历史的最详细的乌都文著作，为我们提供了许多从未与闻的历史情况。

此外，德国当代藏学家彼德·史卫国著、苏发祥译的“18世纪噶拖仁增·策旺诺布出使拉达克记”，法国伯希和著、耿昇译的“秦噶啐和古伯察先生的拉萨之行”，英国阿拉斯太尔。

兰姆著、胡岩译、邓锐龄校的“1919-1922：前往拉萨的甘肃使团和贝尔使团，对西藏的武器供应”等均是不同时期的值得一读的作品。

藏传佛教艺术方面本辑也译介了一篇重要作品：是美国学者林瑞宾著、廖汤译的“马头明王的演变——文本与图像”，文章自然是酣畅淋漓，只可惜由于本译文集的特点所致。

<<国外藏学研究译文集(第十七辑)>>

内容概要

藏传佛教艺术方面本辑也译介了一篇重要作品：是美国学者林瑞宾著、廖汤译的“马头明王的演变——文本与图像”，文章自然是酣畅淋漓，只可惜由于本译文集的特点所致。

书籍目录

序言《小西藏史》节译18世纪噶拖仁增·策旺诺布出使拉达克记秦噶啞和古伯察先生的拉萨之行1919-1922前往拉萨的甘肃使团和贝尔使团，对西藏的武器供应萨迦派文献的两个早期版本马头明王的演变——文本与图像古代西藏制图学的两个传统（陆上风情和民族文化特征）北美藏传佛教研究

<<国外藏学研究译文集(第十七辑)>>

章节摘录

扎法尔·汗来过，但遭到了失败。
阿达姆。
汗知道这一情况以后，便召来穆拉特。
汗，对他说，孩子，我的青年时代已经逝去，老迈已经来临，但我的花园里没有开出像你这样的花朵。
现在，你就是我的儿子，我活着，你就为我效劳。
我让你作我的王储和继承人，把我的国家和财产交给你。
我只希望，在我活着的时候，不要越出我的命令。
阿达姆。
汗进攻斯卡杜及征服克尔布且堡《希格尔志》写到：“于是，阿达姆·汗奉皇帝之命，率领军队，带着女婿和王储穆拉特·汗从克什米尔出发，准备驱除米尔扎·汗。
希格尔王公伊玛目·古力·汗也是阿达姆·汗的女婿。
双方如同父子，在到达斯卡杜之前，阿达姆·汗送信给伊玛目·古力·汗说，为警告米尔扎·汗，我已率领皇家军队来到了。
这个混蛋违抗了我的命令，杀死我的人，只要我还有一口气，非毁了这个混蛋不可。
但是，如果他对自己的过错表示悔改，诚心诚意地写下保证：我仍然是最卑贱的人，是您豢养的奴仆。
我就饶恕他的罪过，让他继续干下去，让他继续占有我的斯卡杜王国。
反之，如果他坚持背叛，我就坚决除掉他。
你是我眼睛中的光明，我希望你立即带着你的常胜军队来和我会合，以便合力抓住这个混蛋，把政权夺过来交给你的姨父穆拉特·汗，让他治理从格尔德赫夏到隆多的地方。
我已将他作为我的儿子，已封他为王储。
不管时势好坏，他将是你的朋友和帮手。
伊玛目·古力。
汗答复说，你就是我的主人。
我认为忠于您就是我的职责。
如果敌人拒不悔改，他就亲手毁了自己。
狐狸从老虎的爪子下能逃到哪里去呢？
他决不会有好下场的。
我已多次劝诫他，何苦自寻死路呢？
即使你有罗斯德姆的力量也对付不了阿达姆。
汗那样的猛虎。
但是，我的劝告对他毫无作用，他对自己的倒行逆施毫无悔过之意，他心里没有表现出丝毫羞耻和懊悔。
在他那里，我只看到了傲慢，别无其他。

……

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>